

 **BESTRON**[®]
COPPER COLLECTION



180
Watts

220
240
Volts

50
60
Hz



ASC451CO
INSTRUCTION MANUAL

DE

FR

NL

EN

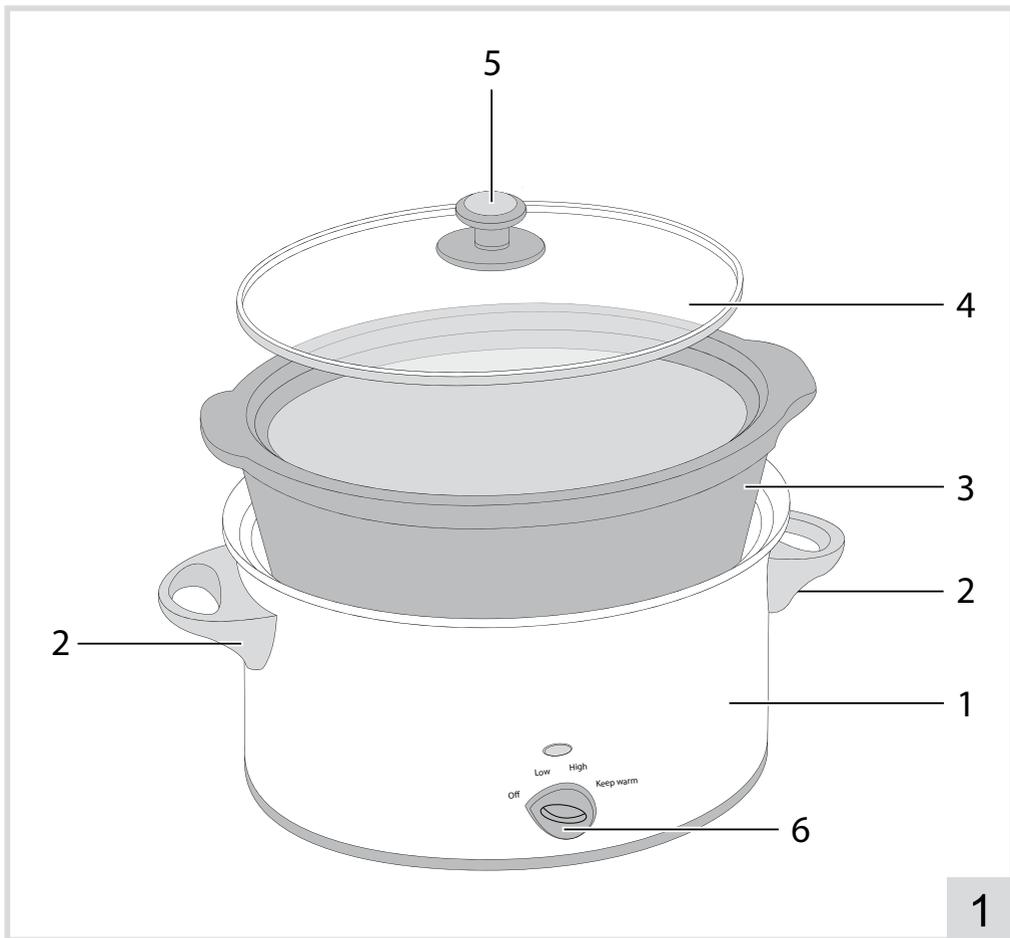
IT

ES

SE

PL

HU



DE	Bedienungsanleitung	3
FR	Mode d'emploi	5
NL	Handleiding	7
EN	Instruction manual	9
IT	Istruzioni per l'uso	11

ES	Manual del usuario	13
SE	Instruktionsmanual	15
PL	Instrukcja użytkowania	17
HU	Használati utasítás	19

SICHERHEITSBESTIMMUNGEN

- In dem unwahrscheinlichen Fall, dass das Gerät einen Defekt aufweist, versuchen Sie niemals, es selbst zu reparieren. Lassen Sie Reparaturen immer von einem qualifizierten Techniker durchführen.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden.
- Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern durchgeführt werden.
- Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Stellen Sie Elektrogeräte immer auf eine stabile und flache, hitzebeständige Oberfläche an einem Ort, an dem sie nicht herunterfallen können.
- Bestimmte Teile eines Elektrogeräts können warm oder sogar heiß werden. Berühren Sie diese Teile nicht, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Lassen Sie elektrische Geräte, Kabel oder Stecker nicht mit Wasser, anderen Flüssigkeiten oder anderen Wärmequellen in Kontakt kommen.
- Das Gerät darf nicht über einen externen Zeitschalter oder ein separates System mit Fernbedienung bedient werden.
- Halten Sie das Gerät nur an den Griffen fest. Alle Metallteile können sehr heiß sein.
- Lassen Sie das Gerät niemals mit der Steckdose verbunden, wenn es nicht verwendet wird.
- Benutzen Sie stets Topflappen/-handschuhe, wenn Sie den Glasdeckel oder die Keramikpfanne berühren.
- Der Glasdeckel und die Keramikpfanne sind zerbrechlich, seien Sie damit vorsichtig! Benutzen Sie sie nicht, wenn sie gesprungen oder gebrochen sind.
- Kochen Sie niemals direkt im Gehäuse, verwenden Sie immer die Keramikpfanne.

UMWELT

-  Entsorgen Sie Verpackungsmaterialien wie Kunststoff und Kartons in den entsprechenden Behältern.
- Entsorgen Sie dieses Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer nicht als normalen Hausmüll, sondern geben Sie es an einer Sammelstelle für die Wiederverwendung von Elektro- und Elektronikgeräten ab. Achten Sie auf das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanweisung oder der Verpackung.
- Die Materialien können wie angegeben wiederverwendet werden. Indem Sie bei der Wiederverwendung, dem Recycling von Materialien oder anderen Formen der Nutzung von Altgeräten helfen, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.
- Erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach der richtigen Sammelstelle in Ihrer Nähe.

VERWENDUNG

Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen und nicht für die professionelle Verwendung.

Die folgende Beschreibung ist dem Bild auf Seite 2 zugeordnet:

1. **Gehäuse**
2. **Griffe**
3. **Keramikpfanne**
4. **Glasdeckel**
5. **Taste**
6. **Temperaturschalter**

Vor der ersten verwendung

1. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie das Verpackungsmaterial
2. Reinigen Sie die Keramikpfanne und das Glasdeckel vor der ersten Verwendung (siehe 'Reinigung und Wartung').

ACHTUNG:

- Bei der ersten Verwendung des Geräts können eine leichte Rauchentwicklung sowie ein spezieller Geruch entstehen. Das ist normal und geht von selbst wieder weg. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung.

Vorbereiten

1. Stellen Sie das Gerät auf eine flache, stabile und hitzbeständige Fläche
2. Entfernen Sie die Keramikpfanne aus dem Gehäuse, um ein Verschütten in das Gerät oder auf das Heizelement zu verhindern.
3. Geben Sie alle Zutaten in die Keramikpfanne und schließen Sie den Glasdeckel.
4. Stellen Sie die Keramikpfanne wieder in das Gehäuse.

ACHTUNG:

- Verwenden Sie die Keramikpfanne niemals auf einer Herdplatte, auf einem Kochfeld oder im Ofen.

Slow Cooking

1. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
2. Drehen Sie den Temperaturschalter auf "HIGH" (hoch) oder "LOW" (niedrig).
3. Lassen Sie den Glasdeckel beim Kochvorgang so lange wie möglich auf der Pfanne.
4. Wenn Sie mit dem Kochen fertig sind, stellen Sie den Temperaturschalter auf "OFF" (aus). Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen vollständig abkühlen.

ACHTUNG:

- Die Funktion "KEEP WARM" (Warmhalten) dient nur dazu, frisch zubereitete Speisen warm zu halten. Verwenden Sie diese Funktion nicht zum Garen von Speisen. Wir empfehlen, die Funktion "KEEP WARM" nicht länger als 4 Stunden zu verwenden. Lassen Sie das Gericht nicht zu lange in der Keramikpfanne!

REINIGUNG UND WARTUNG

Reinigen Sie nach jeder Verwendung das Gerät

1. Löschen den Stecker aus die Steckdose und lass das Gerät vollständig abkühlen.
2. Reinigen Sie können die Keramikpfanne und Glasdeckel mit einem weichen Tuch oder einer Kunststoffspülbürste in warmem Wasser mit Spülmittel. Die Keramikpfanne und Glasdeckel können auch im Geschirrspüler gereinigt werden.
3. Reinigen Sie das Gehäuse mit einem feuchten Tuch.
4. Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort.

ACHTUNG:

- Sorgen Sie dafür, dass das Gerät bei der Reinigung nicht an die Netzspannung angeschlossen ist
- Verwenden Sie zur Reinigung keine aggressiven Reinigungs- oder Scheuermittel oder scharfen Gegenstände (wie Messer oder harte Bürsten)
- Tauchen Sie das Gehäuse niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten und halten Sie es nicht unter fließendem Wasser.

SERVICE

Im Fall einer Fehlfunktion besuchen Sie bitte www.bestron.com/service, um Hilfe zu erhalten.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Si l'appareil devait tomber en panne, n'essayez jamais de le réparer vous-même. Faites toujours réaliser les réparations par un technicien qualifié.
- Cet appareil ne peut pas être utilisé par des enfants ou des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou non qualifiées et sans expérience.
- Le nettoyage et l'entretien ne peuvent pas être réalisés par des enfants.
- Gardez l'appareil et le câble hors de portée des enfants.
- Il faut surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Placez toujours les appareils électriques sur des supports stables, plats et résistants à la chaleur, à un endroit où ils ne peuvent pas tomber.
- Certains composants d'un appareil électrique peuvent être chaud, voire bouillants. Ne les touchez pas pour éviter de vous brûler.
- Veillez à ce que les appareils électriques, les cordons et les fiches ne soient pas en contact avec de l'eau, d'autres liquides ou d'autres sources de chaleur.
- L'appareil ne peut pas être mis en marche à l'aide d'un minuteur externe ou par un système séparé à télécommande.
- Tenez toujours l'appareil par les poignées, tous les composants en métal peuvent être très chauds.
- Ne laissez jamais l'appareil branché s'il n'est pas utilisé.
- Portez toujours des gants de cuisine lorsque vous manipulez le couvercle en verre ou le plateau en céramique.
- Le couvercle en verre et le plateau en céramique sont fragiles, faites-y attention ! Ne les utilisez pas s'ils sont fissurés ou cassés.
- Ne faites jamais cuire directement dans le boîtier, utilisez toujours le plat en céramique.

ENVIRONNEMENT

-  Jetez les emballages comme le plastique et les boîtes dans les conteneurs prévus à cet effet
- Ne pas jeter ce produit à la fin de sa durée de vie dans les déchets ménagers normaux, mais dans un point de collecte pour recyclage des appareils électriques et électroniques. Faites attention au symbole sur le produit, le mode d'emploi ou l'emballage.
- Les matériaux peuvent être réutilisés, comme indiqué. Grâce à votre aide pour la réutilisation, la transformation des matériaux et autres formes de valorisation des anciens appareils, vous contribuez grandement à la préservation de notre environnement.
- Informez-vous auprès de votre commune pour connaître le point de collecte approprié près de chez vous.

FONCTIONNEMENT

Cet appareil est destiné uniquement à l'utilisation domestique, et non à l'usage professionnel.

La description suivante fait partie de l'illustration page 2

1. **Boîtier**
2. **Poignées**
3. **Plateau en céramique**
4. **Couvercle en verre**
5. **Finial**
6. **Interrupteur à température**

Avant la première utilisation

1. Sortez la plaque de cuisson et enlevez tout l'emballage.
2. Nettoyez la plaque de cuisson avant la première utilisation (voir 'Nettoyage et entretien')

ATTENTION:

- L'appareil peut émettre un peu de fumée et une odeur caractéristique lorsque vous l'allumez pour la première fois. Ceci est normal et va s'arrêter tout seul. Assurez-vous que l'appareil est suffisamment ventilé.

Préparer

1. Installez l'appareil sur une surface plane et stable, résistante à la chaleur
2. Retirez le plateau en céramique du boîtier pour éviter tout déversement dans l'appareil ou sur l'élément chauffant.
3. Ajoutez tous les ingrédients dans le plat en céramique et fermez le couvercle en verre.
4. Remettez le plateau en céramique dans le boîtier.

ATTENTION:

- Ne jamais utiliser le plat en céramique sur une plaque chauffante, une cuisinière ou au four.

Cuisiner, braiser

1. Branchez la fiche.
2. Tournez le commutateur de température sur « HIGH » ou « LOW ».
3. Laissez le couvercle en verre sur la casserole autant que possible pendant la cuisson.
4. Une fois la cuisson terminée, placez le sélecteur de température sur « OFF ». Retirez la fiche de la prise murale et laissez l'appareil refroidir complètement avant de le nettoyer.

ATTENTION:

- La fonction « KEEP WARM » (Garder au chaud) est uniquement destinée à maintenir au chaud des aliments fraîchement préparés. N'utilisez pas cette fonction pour cuire des aliments. Nous déconseillons d'utiliser la fonction « KEEP WARM » pendant plus de 4 heures. Ne laissez pas le plat trop longtemps dans le récipient en céramique !

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyez le four à mijoteuse chaque fois que vous l'avez utilisé.

1. Débranchez la fiche et laissez refroidir complètement l'appareil.
2. Pour nettoyer plateau en céramique ou couvercle en verre, utilisez un chiffon doux ou une brosse à vaisselle en plastique, avec de l'eau chaude additionnée d'un peu de détergent pour la vaisselle. Vous pouvez également mettre au lave-vaisselle plateau en céramique ou couvercle en verre.
3. Nettoyez le boîtier avec un chiffon humide.
4. Rangez l'appareil dans un endroit sec.

ATTENTION:

- L'appareil ne doit pas être branché sur le réseau électrique pendant que vous le nettoyez.
- N'utilisez pas de détergents agressifs ou décapants ni d'objets tranchants (tels que couteaux ou brosses dures) pour le nettoyage.
- Ne plongez jamais le boîtier dans de l'eau ou dans un autre liquide et ne le gardez pas sous l'eau courante.

SERVICE

En cas de dysfonctionnement, veuillez visiter www.bestron.com/service pour obtenir de l'aide.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Mocht het apparaat onverhoopt defect raken, probeer dan nooit zélf de reparatie uit te voeren. Laat reparaties altijd uitvoeren door een gekwalificeerde monteur.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis.
- Reiniging en onderhoud moeten niet worden gedaan door kinderen.
- Houd het toestel en de kabel buiten bereik van kinderen.
- Kinderen moeten in de gaten gehouden worden om er zeker van te zijn dat ze niet met het apparaat spelen.
- Plaats elektrische apparaten altijd op een stabiele en vlakke, hittebestendige ondergrond, op een plaats waar het niet kan vallen.
- Bepaalde delen van een elektrisch apparaat kunnen warm of zelfs heet worden. Raak deze niet aan om te voorkomen dat u zich verbrandt.
- Zorg ervoor dat elektrische apparaten, snoeren of stekkers niet in aanraking komen met water, andere vloeistoffen of andere hittebronnen.
- Het apparaat mag niet in werking worden gesteld door middel van een externe tijdschakelaar, of door een afzonderlijk systeem met afstandsbediening.
- Houd het apparaat alleen vast bij de handgrepen. Alle metalen delen kunnen zeer heet zijn.
- Laat het apparaat nooit in het stopcontact aangesloten wanneer het niet in gebruik is.
- Draag altijd ovenwanten bij het hanteren van de glazen deksel of de keramische pan.
- De glazen deksel en de keramische pan zijn breekbaar, wees voorzichtig! Wanneer ze gebarsten of gebroken zijn dienen ze niet meer gebruikt te worden.
- Kook nooit rechtstreeks in de behuizing, gebruik altijd de keramische pan.

MILIEU

-  Werp verpakkingsmateriaal zoals plastic en dozen in de daarvoor bestemde containers.
- Dit product aan het eind van de gebruiksduur niet inleveren als normaal huishoudelijk afval, maar bij een inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparatuur. Let op het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking.
- De materialen kunnen hergebruikt worden zoals aangegeven. Door uw hulp bij hergebruik, de verwerking van de materialen of ander vormen van de benutting van oude apparatuur levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.
- Informeer bij de gemeente naar het juiste inzamelpunt bij u in de buurt.

GEBRUIK

Het apparaat is alleen bedoeld voor huishoudelijke doeleinden, niet voor professioneel gebruik.

De volgende beschrijving hoort bij de afbeelding op pagina 2.

1. **Behuizing**
2. **Handgrepen**
3. **Keramische (binnen)pan**
4. **Glazen deksel**
5. **Knop**
6. **Temperatuurschakelaar**

Voor het eerste gebruik

1. Haal het apparaat uit de verpakking en verwijder alle verpakkingsonderdelen.
2. Reinig voor het eerste gebruik de keramische pan en de glazen deksel. (zie 'Reiniging en onderhoud').

LET OP:

- De eerste keer dat u het apparaat in gebruik neemt, kan er lichte rookontwikkeling en een specifieke geur ontstaan. Dit is normaal en zal vanzelf verdwijnen. Zorg voor voldoende ventilatie.

Vorbereiden

1. Zet het apparaat op een vlakke, stabiele en hittebestendige ondergrond.
2. Neem de keramische pan uit de behuizing. Zo voorkomt u dat u morst in het apparaat of op het verwarmingselement.
3. Plaats alle ingrediënten in de keramische pan en sluit de deksel.
4. Zet de keramische pan terug in de behuizing.

LET OP:

- Gebruik de keramische pan nooit op een elektrische kookplaat, gasfornuis of in de oven.

Koken, stoven

1. Steek de stekker in het stopcontact.
2. Draai de schakelaar naar hoge "HIGH" (hoog) of lage "LOW" (laag) kooktemperatuur.
3. Laat de glazen deksel tijdens het kookproces zoveel mogelijk op de pan.
4. Wanneer u klaar bent met koken, draait u de schakelaar naar de stand "OFF". Haal daarna de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen voordat u het schoonmaakt.

LET OP:

- De warmhoudstand (KEEP WARM) is alleen bedoeld voor het warmhouden van net bereide voeding. Gebruik deze stand niet om te garen. We raden af om de warmhoudstand langer dan 4 uur te gebruiken. Laat het gerecht niet te lang in de keramische pan staan!

REINIGING EN ONDERHOUD

Reinig het apparaat en de losse onderdelen grondig na elk gebruik:

1. Neem de stekker uit het stopcontact en laat de slowcooker volledig afkoelen.
2. Reinig de glazen deksel en de keramische (binnen)pan in een warm sopje. Spoel de onderdelen goed af en droog ze vervolgens grondig na met een droge doek. De (binnen)pan en glazen deksel zijn beide ook vaatwassergeschikt.
3. Reinig de behuizing met een vochtige doek.
4. Berg het apparaat op een droge plaats op.

LET OP:

- Zorg ervoor dat het apparaat niet is aangesloten op de netvoeding als u het gaat schoonmaken.
- Gebruik geen agressieve of schurende schoonmaakmiddelen of scherpe voorwerpen (zoals messen of harde borstels) bij het reinigen.
- Dompel de behuizing nooit in water of een andere vloeistof en houd deze ook niet onder stromend water.

SERVICE

Mocht zich onverhoopt een storing voordoen, dan kunt u contact opnemen met de BESTRON-service-dienst: www.bestron.com/service

SAFETY INSTRUCTIONS

- In the unlikely event that the device should become defective, never try to carry out the repair yourself. Always have repairs carried out by a qualified technician.
- This appliance should not be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capacity or lack of experience or knowledge.
- Cleaning and maintenance should not be done by children.
- Keep the device and cable out of reach of children.
- Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Always place electrical appliances on a stable and flat, heat-resistant surface, in a place where it cannot fall.
- Certain parts of an electrical appliance can become warm or even hot. To avoid burns, do not touch these parts of the device.
- Do not allow electrical devices, cables or plugs to come into contact with water, other liquids or other heat sources.
- The appliance must not be operated by means of an external timer switch, or by a separate system with remote control.
- Only hold the device by the handles. All metal parts can be very hot.
- Never leave the appliance plugged in when it is not in use.
- Always wear oven gloves when handling the glass lid or the ceramic pan.
- The glass lid and the ceramic pan are fragile, be careful with them! Do not use them when cracked or broken.
- Never cook directly in the housing, always use the ceramic pan.

ENVIRONMENT

-  Dispose of packaging materials such as plastic and boxes in the appropriate containers.
- Do not hand this product in as normal household waste at the end of its life cycle, but hand it in at a collection point for reuse of electrical and electronic equipment. Look for the symbol on the product, instructions for use or packaging.
- The materials can be reused as indicated. By helping with reuse, recycling of materials or other forms of use of old equipment, you are making an important contribution to protecting the environment
- Ask the municipality for the correct collection point in your area.

OPERATION

The appliance is intended only for domestic use, not for professional use.

The following description is associated with the image on page 2:

1. **Housing**
2. **Handles**
3. **Ceramic (inner) pan**
4. **Glass lid**
5. **Knob**
6. **Temperature switch**

Before first use

1. Remove the appliance from the packaging, and remove all packaging materials.
2. Clean the ceramic pan and the glass lid before using the appliance for the first time (see 'Cleaning and maintenance').

WARNING:

- The appliance may emit a little smoke and a characteristic smell when you switch it on for the first time. This is normal and will stop on its own. Make sure the appliance has sufficient ventilation.

Preparing

1. Place the appliance on a level, stable and heat-resistant surface.
2. Remove the ceramic pan from the housing to prevent spilling into the device or onto the heating element.
3. Add all ingredients in the ceramic pan and close the glass lid.
4. Put the ceramic pan back into the housing.

WARNING:

- Never use the ceramic pan on a hot plate, stove or in the oven.

Slow cooking

1. Put the plug into the wall socket.
2. Turn the temperature switch to "HIGH" or "LOW".
3. Leave the glass lid on the pan during the cooking process as much as possible.
4. When you are finished cooking, turn the temperature switch to "OFF". Remove the plug from the wall socket and allow the appliance to cool down completely before cleaning.

WARNING:

- The "KEEP WARM" function is only intended for keeping freshly prepared food warm. Do not use this function to cook food. We do not recommend using the "KEEP WARM" function for more than 4 hours. Don't leave the dish in the ceramic pan for too long!

CLEANING AND MAINTENANCE

Clean the appliance after each use.

1. Remove the plug from the wall socket, allow the appliance to cool down completely.
2. The glass lid and the ceramic pan can be cleaned in hot water with washing-up liquid; use a soft cloth or a plastic washing-up brush. The glass lid and the ceramic pan may also be cleaned in a dishwasher.
3. Clean the housing with a damp cloth.
4. Store the appliance in a dry place.

WARNING:

- Verify that the appliance is not connected to the power supply before you start to clean it.
- Never use corrosive or scouring cleaning agents or sharp objects (such as knives or hard brushes) to clean the appliance.
- Never immerse the housing in water or other liquid and do not keep it under running water.

SERVICE

If an unexpected problem occurs, please visit www.bestron.com/service for assistance.

NORME DI SICUREZZA

- Nell'improbabile caso in cui il dispositivo risulti difettoso, non tentare mai di ripararlo da solo. Fai eseguire sempre le riparazioni da un tecnico qualificato.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da bambini e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza o conoscenza.
- La relativa pulizia e manutenzione non devono essere mai effettuate da bambini.
- Tenere il dispositivo e il relativo cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini.
- I bambini devono essere sorvegliati per accertarsi che non giochino mai con questo dispositivo.
- Posizionare sempre gli apparecchi elettronici su una superficie stabile e in piano, che sia resistente al calore, e in un luogo in cui non possano cadere a terra.
- Alcune componenti dell'apparecchio elettronico possono riscaldarsi o addirittura essere roventi. Per evitare ustioni, non toccare mai queste componenti del dispositivo.
- Fai in modo che i dispositivi elettronici, i cavi di alimentazione o le spine non entrino mai a contatto con acqua, altri liquidi o siano posti troppo vicino ad altre fonti di calore.
- L'apparecchio non deve essere messo in funzione con un timer esterno o un sistema separato provvisto di telecomando.
- Tieni il dispositivo solo per i manici. Tutte le componenti metalliche possono diventare roventi.
- Non lasciare mai l'apparecchio collegato alla presa di corrente quando non si utilizza.
- Indossare sempre guanti da forno quando si tocca il coperchio di vetro o la teglia di ceramica.
- Il coperchio di vetro e la teglia di ceramica sono fragili, trattateli con cura! Non utilizzarli se danneggiati o rotti.
- Non cuocere mai direttamente all'interno dell'apparecchio, utilizzare sempre la teglia di ceramica.

DISPOSIZIONI AMBIENTALI

-  Smaltire i materiali di imballaggio quali la plastica e le scatole negli appositi contenitori.
- Al termine del ciclo di vita, non trattare il prodotto come fosse un normale rifiuto domestico, portalo piuttosto in un punto di raccolta per il riutilizzo di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Cerca il simbolo sul prodotto stesso, nelle istruzioni per l'uso o sull'imballaggio.
- I materiali possono essere riutilizzati come ivi specificato. Contribuendo al riutilizzo, al riciclaggio di materiali o ad altre forme di uso di vecchie apparecchiature, stai dando un importante contributo per la salvaguardia dell'ambiente.
- Chiedi al tuo Comune dove si trova il punto di raccolta più vicino a te.

FUNZIONAMENTO - Caratteristiche generali

Questo apparecchio è concepito esclusivamente per l'impiego domestico, e non per l'uso professionale.

1. **Corpo dell'apparecchio**
2. **Manopola**
3. **Padella de ceramica**
4. **Coperchio in vetro**
5. **Finial**
6. **Interruttore a temperatura**

Prima del primo utilizzo

1. Rimuovere la griglia dall'imballaggio e rimuovere tutti i materiali di imballaggio.
2. Pulire la padella de ceramica e coperchio in vetro prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta (vedere "Pulizia e manutenzione").

ATTENZIONE:

- L'apparecchio potrebbe emettere un po' di fumo e un odore caratteristico quando lo si accende per la prima volta. Questo è normale e si fermerà da solo. Assicurarsi che l'apparecchio abbia una ventilazione sufficiente.

Preparazione

1. Collocare l'apparecchio su una superficie piana, scuderia e resistente al calore
2. Rimuovere la teglia di ceramica dall'alloggiamento per evitare strabocchi all'interno del dispositivo o sopra le componenti riscaldanti.
3. Aggiungere tutti gli ingredienti all'interno della teglia di ceramica e chiudere il coperchio di vetro.
4. Riposizionare la teglia di ceramica nel suo alloggiamento.

ATTENZIONE:

- Non usare mai la teglia di ceramica su una piastra calda, su un fornello o nel forno.

Cottura lenta

1. Inserire la spina nella presa.
2. Impostare l'interruttore della temperatura su "ALTA" (high) o "BASSA" (low).
3. Lasciare il più possibile il coperchio di vetro sulla padella durante il processo di cottura.
4. Al termine della cottura, portare l'interruttore della temperatura su "OFF". Rimuovere la spina dalla presa e lasciar raffreddare completamente l'apparecchio prima di pulirlo.

ATTENZIONE:

- La modalità "KEEP WARM" è destinata solo a mantenere caldi i cibi appena preparati. Non utilizzare questa modalità per cucinare. Non è consigliabile utilizzare la funzione "KEEP WARM" per più di 4 ore. Non lasciare i piatti nella teglia di ceramica troppo a lungo!

PULIZIA E MANUTENZIONE

Lavare il pentola a cottura lenta dopo ogni utilizzo.

1. Estrarre la spina dalla presa e lasciare raffreddare completamente l'apparecchio.
2. Pulire la padella de ceramica e coperchio in vetro o con una spazzola di plastica per piatti utilizzando acqua calda e detersivo. La padella de ceramica e coperchio in vetro anche lavabili in lavastoviglie.
3. Pulire la pulire la corpo dell'apparecchio con un panno umido.
4. Conservare dell'apparecchio in un luogo asciutto.

ATTENZIONE:

- Assicurarsi che l'apparecchio non sia collegato all'alimentazione di rete mentre lo si pulisce
- Non utilizzare detergenti aggressivi o abrasivi né utensili taglienti o acuminati (come coltelli o spazzole dure) per eseguire la pulizia.
- Non immergere mai l'apparecchio nell'acqua o in altri liquidi e non tenerlo mai sotto l'acqua corrente.

SERVIZIO ASSISTENZA

Nell'indesiderata eventualità di un malfunzionamento, contattare il servizio assistenza BESTRON visitando il seguente sito: www.bestron.com/service

NORMAS DE SEGURIDAD

- En el improbable caso de que el aparato se averíe, nunca intente repararlo usted mismo. Encargue siempre las reparaciones a un técnico cualificado.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños o personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o con falta de experiencia o conocimientos limitados.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por los niños.
- Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños.
- Los niños deben ser supervisados para garantizar que no jueguen con el dispositivo.
- Coloque siempre los aparatos eléctricos sobre una superficie estable y plana resistente al calor, en un lugar del que no puedan caer.
- Algunas partes de la herramienta eléctrica pueden calentarse algo o incluso mucho. No deben tocarse, para evitar quemarse.
- No permita que los aparatos eléctricos, cables o enchufes entren en contacto con el agua, otros líquidos u otras fuentes de calor.
- El aparato no debe encenderse por medio de un temporizador externo, ni por un sistema de control remoto separado.
- Sujete el aparato sólo por las asas. Todas las partes metálicas pueden estar muy calientes.
- Nunca deje enchufado el aparato si no lo está usando.
- Use siempre guantes para horno cuando manipule la tapa de vidrio o la sartén de cerámica.
- La tapa de vidrio y la sartén de cerámica son frágiles, ¡tenga mucho cuidado! Si tienen grietas o si están rotas, no las use.
- Nunca cocine directamente sobre la base; use la sartén de cerámica siempre.

MEDIO AMBIENTE

- ✗ Deseche el material de embalaje, como el plástico y las cajas, en los contenedores adecuados.
- Al final de su vida útil, no elimine este producto como residuo doméstico normal. Llévelo a un punto de recogida y reutilización de equipos eléctricos y electrónicos. Observe el símbolo que aparece en el producto, en el manual de usuario o en el embalaje.
- Los materiales pueden reutilizarse como se indica. Ayudando a reutilizar, eliminar o reciclar de alguna manera los equipos antiguos, usted contribuye de manera importante a la protección de nuestro medio ambiente.
- Pregunte a su ayuntamiento por el punto de recogida adecuado en su barrio.

FUNCIONAMIENTO

Este aparato está concebido únicamente para uso doméstico, no para uso profesional.

La siguiente descripción está asociada con la imagen de la página 2:

1. **Carcasa**
2. **Grips**
3. **Sartén de cerámica**
4. **Tapa de cristal**
5. **Perilla**
6. **Interruptor de temperatura**

Antes del primer uso

1. Retire la parrilla del embalaje y retire todos los materiales de embalaje.
2. Limpie la sartén de cerámica y Tapa de cristal antes de usar el aparato por primera vez (consulte 'Limpieza y mantenimiento').

ATENCIÓN:

- El aparato puede emitir un poco de humo y un olor característico cuando lo enciende por primera vez. Esto es normal y se detendrá por sí solo. Asegúrese de que el aparato tenga suficiente ventilación.

Preparar

1. Coloque el aparato sobre una superficie plana, estables y resistente al calor
2. Quite la sartén de cerámica de la base para evitar derrames dentro del aparato o sobre el calentador.
3. Agregue todos los ingredientes dentro de la sartén de cerámica y cierre la tapa de vidrio.
4. Vuelva a colocar la sartén de cerámica en la base.

ATENCIÓN:

- No apoye nunca la sartén de cerámica sobre un plato caliente; jamás ponga la sartén de cerámica sobre una estufa ni dentro del horno.

Cocción lenta

1. Introduzca el enchufe en la toma de alimentación.
2. Gire el interruptor de temperatura hacia «HIGH» o «LOW».
3. Deje la tapa de vidrio en la sartén durante la cocción el mayor tiempo posible.
4. Cuando la cocción esté lista, gire el interruptor de temperatura hacia «OFF». Quite el enchufe de la toma de corriente y deje que el aparato se enfríe por completo antes de limpiarlo.

ATENCIÓN:

- La función «KEEP WARM» solo cumple la finalidad de mantener calientes los alimentos recién cocidos. No use esta función para cocinar alimentos. No recomendamos usar esta función durante más de 4 horas. ¡No deje el plato en la sartén de cerámica durante mucho tiempo!

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpie el aparato después de cada uso.

1. Retire el enchufe de la fuente de alimentación y deje enfriar el aparato completamente.
2. Puede limpiar la sartén de cerámica y tapa de cristal con un paño suave o un cepillo de cerdas plásticas en agua caliente con detergente líquido. La sartén de cerámica y tapa de cristal también se pueden lavar en el lavaplatos eléctrico.
3. Limpie el carcasa con un paño húmedo.
4. Guarde el aparato en un lugar seco.

ATENCIÓN:

- Asegúrese de que el aparato no esté conectado a la red de alimentación eléctrica cuando vaya a limpiarlo.
- No use limpiadores fuertes ni abrasivos, ni objetos con filo (como cuchillos o cepillos con cerdas duras) para limpiar el aparato.
- No sumerja la base en agua ni en otros líquidos; tampoco exponga la base debajo de agua potable.

SERVICIO DE ATENCIÓN

Si hubiera una avería inesperada, póngase en contacto con el servicio de atención BESTRON:
www.bestron.com/service

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- I den osannolika händelsen att enheten skulle bli defekt, försök aldrig utföra reparationen själv. Få alltid reparationer utförda av en kvalificerad tekniker.
- Denna apparat ska inte användas av barn och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller brist på erfarenhet eller kunskap.
- Rengöring och underhåll skall inte utföras av barn.
- Förvara enheten och kabeln utom räckhåll för barn.
- Barn måste övervakas för att se till så att de inte leker med apparaten.
- Placera alltid elektriska apparater på en stabil och platt, värmetålig yta, på en plats där de inte kan falla.
- Vissa delar av en elektrisk apparat kan bli varma eller till och med heta. För att undvika brännskador, rör inte dessa delar av enheten.
- Låt inte elektriska enheter, kablar eller kontakter komma i kontakt med vatten, andra vätskor eller värmekällor.
- Apparaten får inte användas med hjälp av en extern timeromkopplare, eller av ett separat system med fjärrkontroll.
- Håll bara enheten i handtagen. Alla metalldelar kan vara mycket varma.
- Lämna aldrig apparaten inkopplad när den inte används.
- Bär alltid grytvantar när du hanterar glaslocket eller keramikpannan.
- Glaslocket och keramikpannan är ömtåliga, var försiktig med dem!
- Använd dem inte när de är spruckna eller sönder.
- Tillaga aldrig direkt i höljet, använd alltid keramikpannan.

MILJÖ

 Avyttra förpackningsmaterial som plast och lådor i lämpliga behållare.

- Lämna inte in produkten som vanligt hushållsavfall vid slutet av livscykeln, utan lämna in den vid en uppsamlingsplats för återanvändning av elektrisk och elektronisk utrustning. Leta efter symbolen på produkten, bruksanvisningen eller förpackningen.
- Materialen kan återanvändas som indikerats. Genom att hjälpa till med återanvändning av material eller andra former av användning av gammal utrustning, gör du ett viktigt bidrag till att skydda miljön.
- Fråga kommunen om rätt insamlingsplats i ditt område.

ANVÄNDNING

Enheten är endast avsedd för hushållsbruk, inte för professionellt bruk.

Följande beskrivning är associerad med bilden på sidan 2

1. **Hölje**
2. **Handtag**
3. **Keramikpanna (inre)**
4. **Glaslock**
5. **Knopp**
6. **Temperaturomkopplare**

Före första användningen

1. Ta bort enheten ur förpackningen och ta bort allt förpackningsmaterial.
2. Rengör keramikpannan och glaslocket innan du använder apparaten för första gången (se 'Rengöring och underhåll').

WARNING:

- Enheten kan avge lite rök och en karakteristisk lukt när du slår på den för första gången. Detta är normalt och kommer att sluta på egen hand. Kontrollera att enheten har tillräcklig ventilation.

Förberedelser

1. Placera enheten på en plan, stabil och värmebeständig yta.
2. Ta bort keramikpannan från höljet för att förhindra att det spills in i enheten eller på värmeelementet.
3. Tillsätt alla ingredienser i keramikpannan och stäng glaslocket.
4. Sätt tillbaka keramikpannan i höljet.

WARNING:

- Använd aldrig keramikpannan på en värmeplatta, spis eller i ugnen.

Slow cooking

1. Sätt i kontakten i vägguttaget.
2. Vrid temperaturomkopplaren till "HÖG" eller "LÅG".
3. Lämna glaslocket på pannan under tillagningsprocessen så mycket som möjligt.
4. När du är klar med tillagningen, vrid temperaturomkopplaren till "AV". Ta bort kontakten från vägguttaget och låt enheten svalna fullständigt innan rengöring.

WARNING:

- Funktionen "VARMHÅLLNING" är endast avsedd för att hålla nylagad mat varm. Använd inte den här funktionen för att laga mat. Vi rekommenderar inte att använda funktionen "VARMHÅLLNING" i mer än 4 timmar. Lämna inte rätten i keramikpannan för länge!

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Rengör enheten efter varje användning.

1. Ta bort kontakten från vägguttaget och låt enheten svalna fullständigt.
2. Glaslocket och keramikpannan kan rengöras i varmt vatten med diskmedel; använd en mjuk trasa eller en diskborste av plast. Glaslocket och keramikpannan kan också rengöras i diskmaskin.
3. Rengör höljet med en fuktig trasa.
4. Förvara apparaten på en torr plats.

WARNING:

- Kontrollera att enheten inte är ansluten till elnätet innan du börjar rengöra den.
- Använd aldrig frätande eller skurande rengöringsmedel eller vassa föremål (exempelvis knivar eller hårda borstar) för att rengöra apparaten.
- Sänk aldrig ned höljet i vatten eller annan vätska och håll det inte under rinnande vatten.

SERVICE

I den osannolika händelsen av ett fel, gå till www.bestron.com/service för assistans.

WYTYCZNE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Choć jest to mało prawdopodobne, urządzenie może się zepsuć. W takim przypadku nigdy nie naprawiaj go samodzielnie. Naprawy zlecaj wyłącznie wykwalifikowanym technikom.
- Z urządzenia nie mogą korzystać dzieci ani osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, poznawczej lub umysłowej, a także osoby bez odpowiedniego doświadczenia lub wystarczającej wiedzy.
- Dzieci nie mogą czyścić ani konserwować produktu.
- Przechowuj urządzenie poza zasięgiem dzieci.
- Konieczny jest nadzór nad dziećmi korzystającymi z urządzenia, aby mieć pewność, że nie wykorzystują urządzenia do zabawy.
- Kładź urządzenia elektryczne wyłącznie na stabilnej, płaskiej, odpornej na wysokie temperatury powierzchni, z której nie mogą spaść.
- Niektóre części urządzenia elektrycznego mogą się nagrzać, czasami do wyjątkowo wysokich temperatur. Aby uniknąć oparzeń, nie dotykaj tych części urządzenia.
- Nie dopuść do tego, aby urządzenia elektryczne, kable lub wtyczki miały kontakt z wodą, innymi cieczami lub innymi źródłami ciepła.
- Nigdy nie używaj urządzenia w połączeniu z zewnętrznym wyłącznikiem czasowym ani oddzielnym systemem do kontroli zdalnej.
- Podnoś i przesuwaj urządzenie wyłącznie za uchwyty. Metalowe części mogą być bardzo gorące.
- Nigdy nie pozostawiaj wtyczki w gniazdku, kiedy urządzenie nie jest użytkowane.
- Podczas obsługi szklanej pokrywy lub naczynia ceramicznego zawsze miej na dłoniach rękawice kuchenne.
- Szklana pokrywa i ceramiczne naczynie są delikatne – postępuj z nimi ostrożnie!
- Nie używaj ich, gdy są pęknięte lub połamane.
- Nigdy nie gotuj bezpośrednio w obudowie, zawsze używaj ceramicznego naczynia.

OCHRONA ŚRODOWISKA

-  Zutilizuj materiały opakowaniowe, w tym plastikowe elementy i pudła, wyrzucając je do odpowiednich pojemników.
- Po upływie okresu eksploatacji nie wyrzucaj produktu z innymi odpadami z gospodarstw domowych. Zamiast tego dostarcz produkt do punktu zbiórki zużytych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych. Znajdź symbol na produkcie, w instrukcji obsługi lub na opakowaniu.
- Materiały mogą być wykorzystane ponownie zgodnie z zaleceniami. Pomóż ponownie wykorzystywać, poddawać recyklingowi materiały lub wykorzystywać w inny sposób sprzęt, aby pomóc w ochronie środowiska.
- Informacje o punkcie zbiórki uzyskasz od przedstawicieli lokalnej władzy.

UŻYTKOWANIE

Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego, a nie do użytku profesjonalnego.

Poniższy opis jest powiązany z obrazem na stronie 2

1. **Obudowa**
2. **Uchwyty**
3. **Naczynie ceramiczne (wewnętrzne)**
4. **Szklana pokrywa**
5. **Pokrętko**
6. **Przełącznik temperatury**

Przed pierwszym użyciem

1. Wyjmij urządzenie z opakowania i usuń wszystkie elementy opakowania.
2. Przed pierwszym użyciem urządzenia należy umyć naczynie ceramiczne oraz szklaną pokrywę (patrz: „Czyszczenie i konserwacja”).

OSTRZEŻENIE:

- Przy pierwszym użyciu urządzenie może wydzielać nieco dymu oraz charakterystyczny zapach. Jest to normalne i ustanie samoistnie. Należy zapewnić odpowiednią wentylację.

Przygotowanie

1. Ustaw urządzenie na równej, stabilnej i odpornej na ciepło powierzchni.
2. Wyjmij naczynie ceramiczne z obudowy, aby zapobiec wylaniu się czegoś do urządzenia lub na element grzejny.
3. Umieść wszystkie składniki w naczyniu ceramicznym i zamknij za pomocą szklanej pokrywy.
4. Włóż ceramiczne naczynie z powrotem do obudowy.

OSTRZEŻENIE:

- Nigdy nie używaj naczyń ceramicznych na płycie grzejnej, na kuchence ani w piekarniku.

Powolne gotowanie

1. Włóż wtyczkę do gniazdka.
2. Ustaw przełącznik temperatury w pozycji „HIGH” (temperatura wysoka) lub „LOW” (temperatura niska).
3. Podczas procesu gotowania pozostawiaj szklaną pokrywę na naczyniu najdłużej, jak to możliwe.
4. Po zakończeniu gotowania ustaw przełącznik temperatury w pozycji „OFF”. Wyjmij wtyczkę z gniazdka i postaw urządzenie do ostygnięcia, zanim przystąpisz do czyszczenia.

OSTRZEŻENIE:

- Funkcja „KEEP WARM” (utrzymywanie ciepła) jest przeznaczona wyłącznie do utrzymywania w ciepłej temperaturze świeżo przygotowanego dania. Nie używaj tej funkcji do gotowania jedzenia. Nie zalecamy korzystania z funkcji „KEEP WARM” przez czas dłuższy niż 4 godziny. Nie pozostawiaj dania zbyt długo w ceramicznym naczyniu!

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Wyczyść urządzenie po każdorazowym użyciu.

1. Wyjmij wtyczkę z gniazdka i pozostaw urządzenie do całkowitego wystygnięcia.
2. Szklaną pokrywę i naczynie ceramiczne można umyć w gorącej wodzie z dodatkiem płynu do mycia naczyń; w tym celu użyj miękkiej ściereczki lub plastikowej szczotki. Szklaną pokrywę i naczynie ceramiczne można również myć w zmywarce.
3. Przetrzyj obudowę wilgotną ściereczką.
4. Przechowuj urządzenie w suchym miejscu.

OSTRZEŻENIE:

- Przed rozpoczęciem czyszczenia sprawdzić, czy urządzenie nie jest podłączone do źródła zasilania.
- Do czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj środków żrących lub powodujących zarysowania, ani ostrych czy szorstkich przedmiotów (np. noża albo druciaka).
- Nigdy nie zanurzaj obudowy w wodzie ani innej cieczy i nie trzymaj jej pod bieżącą wodą..

USŁUGA

Urządzenie nie powinno się zepsuć. Jeśli jednak to nastąpi, wsparcie uzyskasz na stronie internetowej www.bestron.com/service.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Abban a valószínűtlen esetben, ha a készülék meghibásodik, soha ne próbálja meg saját maga elvégezni a javítást. A javításokat mindig szakképzett szerelővel végeztesse el.
- A készüléket nem használhatják gyermekek és csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező, tapasztalatlan vagy nem kellő ismeretekkel rendelkező személyek.
- A tisztítást és a karbantartást nem szabad gyermekekre bízni.
- A készüléket és a kábelt tartsa gyermekektől távol.
- Vigyázzon, hogy gyermekek ne játsszanak a készülékkel.
- Az elektromos készülékeket mindig stabil, lapos, hőálló felületre helyezze, olyan helyre, ahol nem eshet le.
- Az elektromos készülék egyes részei felmelegedhetnek vagy akár felforrósodhatnak. Az égési sérülések elkerülése érdekében ne érintse meg a készülék e részeit.
- Ügyeljen arra, hogy az elektromos készülékek, kábelek vagy csatlakozók ne érintkezzenek vízzel, más folyadékokkal vagy más hőforrásokkal.
- A készüléket nem szabad külső időzítőkapcsolóval, illetve távirányítóval rendelkező külön rendszerrel működtetni.
- A készüléket csak a fogantyúknál fogja meg. Minden fém alkatrészre nagyon forró lehet.
- Soha ne hagyja a készüléket áram alatt, amikor nincs használatban.
- Az üvegfedél vagy a kerámia edény kezelésekor mindig viseljen védőkesztyűt.
- Az üvegfedél és a kerámia edény törékeny, legyen óvatos velük!
- Ne használja őket, ha repedtek vagy töröttek.
- Soha ne főzzön közvetlenül a külső borításban, mindig használja a kerámia edényt.

KÖRNYEZETVÉDELEM

- ✘ A csomagolóanyagokat, például a műanyagokat és a dobozokat a megfelelő tárolóedényekbe kell kidobni.
- Ne kezelje a terméket normál háztartási hulladékként az életciklusának végén, hanem adja le a gyűjtőhelyen az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítása érdekében. Keresse meg a terméken, a használati utasításban vagy a csomagoláson az erre utaló szimbólumot.
- Az anyagok a jelzett módon újrahasznosíthatók. Az újrafelhasználás, az anyagok újrahasznosítása vagy a régi berendezések egyéb felhasználási formái révén jelentősen hozzájárul a környezetvédelemhez
- Kérdezze meg az önkormányzatot, hogy az Ön területén hol találja a megfelelő gyűjtőhelyet.

HASZNÁLAT

A készülék rendeltetésszerűen csak háztartási alkalmazásra való, professzionális használatra nem.

A következő leírás a 2. oldalon lévő képhez kapcsolódik

1. **Külső borítás**
2. **Fogantyúk**
3. **Kerámia (belső) serpenyő**
4. **Üvegfedél**
5. **Gomb**
6. **Hőmérséklet-kapcsoló**

Az első használat előtt

1. Vegye ki a berendezést a csomagolásából, és távolítsa el az összes csomagoló anyagot.
2. A készülék első használata előtt tisztítsa meg a kerámia edényt és az üvegfedelel (lásd a „Tisztítás és karbantartás” című részt).

FIGYELMEZTETÉS!

- A készülék első bekapcsolásakor kissé füstöl és jellegzetes szagot áraszt. Ez normális jelenség, és magától eltűnik. Ellenőrizze, hogy a készülék megfelelően szellőzik-e.

Előkészítés

1. Helyezze a készüléket szintbe, stabil, vízszintes felületre.
2. Vegye ki a kerámia edényt a külső borításból, annak elkerülése érdekében, hogy bármi az eszközbe vagy a fűtőelemre csöpögjön.
3. Tegyen be minden hozzávalót a kerámia edénybe, és zárja le az üvegfedelel.
4. Tegye vissza a kerámia edényt a külső borításba.

FIGYELMEZTETÉS!

- Soha ne használja a kerámia edényt főzőlapon, tűzhelyen vagy sütőben.

Lassú főzés (Slow cooking)

1. Helyezze a dugaszt a fali aljzatba.
2. Állítsa a hőmérséklet kapcsolót „MAGAS” vagy „ALACSONY” állásba.
3. A főzési folyamat során a lehető legtöbb ideig hagyja az üvegfedelel az edényen.
4. Ha befejezte a főzést, állítsa a hőmérséklet-kapcsolót „OFF” (ki) állásba. Húzza ki a csatlakozódugót a fali aljzattól és hagyja teljesen lehűlni a készüléket, mielőtt elkezdi tisztítani.

FIGYELMEZTETÉS!

- A „MELEGEN TARTÁS” funkció csak a frissen készített étel melegen tartására szolgál. Ne használja ezt a funkciót étel főzésére. Nem javasoljuk, hogy 4 óránál hosszabb ideig használja a „MELEGEN TARTÁS” funkciót. Ne hagyja az ételt túl sokáig a kerámia edényben!

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Minden használat után tisztítsa meg a készüléket.

1. Húzza ki a csatlakozódugót a fali aljzattól, hagyja teljesen lehűlni a készüléket.
2. Az üvegfedél és a kerámia edény forró, mosogatószeres vízben tisztítható; használjon puha rongyot vagy műanyag mosogatókefét. Az üvegfedél és a kerámia edény mosogatógépben is tisztítható.
3. A külső borítást nedves ruhával tisztítsa.
4. Száraz helyen tárolja az eszközt.

FIGYELMEZTETÉS!

- Tisztítás előtt ellenőrizze, hogy a készülék nincs-e csatlakoztatva áramellátáshoz.
- Soha ne használjon maró vagy súroló tisztítószereket vagy éles tárgyakat (például kést vagy kemény kefét) amikor a készüléket tisztítja.
- Soha ne merítse a külső borítást (házat) vízbe vagy más folyadékba, és ne tartsa folyó víz alá.

SZERVIZ

Meghibásodás esetén segítségért keresse fel a www.bestron.com/service webhelyet.

v210730-03



NEED HELP? CHAT WITH US!
WHATSAPP CUSTOMER SERVICE



[BESTRON.COM/WHATSAPP](https://www.bestron.com/whatsapp)